

**REDACȚIUNEA,**  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisorile nerăscutate nu se  
primesc.  
Manuscripto nu se retrimit.  
**INSERATE**  
se primesc la Administrațiune în  
Brașov și la următoarele  
**BIROURI de ANUNȚURI:**  
In Viena: la M. Dukas Nachr.,  
Nax. Angenfeld & Emeric Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelt Nachf., Anton Oppelt.  
In Budapesta la A. V. Gold-  
berger, Ekstein Bernat, Iuliu  
Leopold (VII Erzsebet-közt).  
**PREȚUL INSERȚIUNILOR:** o se-  
rie garmond pe o coloană 10  
bani pentru o publicare. Pu-  
blicări mai dese după tarife  
și învoială. — **RECLAME** pe  
pagina 3-a o serie 20 bani

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA“ iese în de-care zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.  
Se primumeră la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare,  
Târgul Inului Nr. 30. etagiu  
I: Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
pe trei luni 6 cor. Un esem-  
pliar 10 bani. — Atât abona-  
mentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 47.

Brașov, Luni-Marti 1 (14) Martie.

1905.

## După audiențe.

„Cum stăm?“ întrebă Kossuth în articolul său cel mai nou de situațiune. Până acum — răspunde el însuși — „așa stă lucrul că coróna ăceia consecvent nu; așa dăr partidele aliate nu pot să formeze guvern, nu din cauza vre-unei greșeli său întrelăsări a lor, ci fiind-că se împedecă de veto al regelui, pe care acesta după obiceiul constituțional îl esercită prealabil“.

Etă cu puține cuvinte situația momentană în ce privește criza un-gurască. Kossuth o ilustră cu ur-mătorul joc de cuvinte: „Regele așteptă; și națiunea poate aștepta; na-țiunea este, care dă sângele și banii; are deci răgaz să aștepte să și dea sângele său banii“.

Sunt frumoase acestea vorbe, frumos e și apelul, ce-l adresă Kossuth „națiunii“ ca, adoptând devisa regelui să stăruie *viribus unitis* pe lângă drepturile ei. În fond însă toate aceste patriotice excursiuni nu au deocamdată alt scop practic, decât ca să mai liniștescă pe impetușii independenți și opiniunea publică maghiară din țară, care e nerăbdătoare de a vedea peste noapte realizate marile postulate: armată independentă maghiară, teritoriu independent vamal, delăturarea totală a dualismului și alte reforme radicale interioare de cea mai excvitată specie liberală-șovinistă; să-i liniștescă pentru-ca nu cumva vre-o isbucnire prea timpurie a lor să compromită cu totul câștigul, ce l-au tras independenții din alegerile trecute dietale.

Scim foarte bine la ce se referă în general acel veto al monarhului. Mai întâiu se trată de imposibilitatea unor reforme mai largi militare în sens național maghiar; al doilea de aceea, ca, în ce privește ces-tiunile economice, schimbările eventuale să se facă pe calea tratărilor cu guvernul Austriei în sensul legii pactului.

Mult a indispus pe Kossuth și soții faptul, că președintele clubului dietal croat, Tomasić, a fost acela, care după audiența ce a avut-o în ziua ultimă la Majestatea Sa, a dat pe față două momente foarte importante, că adevărat monarhul e decis ca pe terenul militar să nu facă nici cea mai mică concesiuune ce ar trece peste programul cunoscut al comitetului de nouă dietal și că, ce i-a durut mai mult, Tomasić a declarat Majestății Sale în numele Croaților, că ei nu pretind schimbarea limbii de comandă și de conducere în armată, dăr, decât limba ăceia ar deveni maghiară, ar cere și ei, ca limba croată să fie introdusă în regimentele croate. Cu părere de rău constată fiul fostului exdictator ale căruia pretensiuni exorbitante se revoltaseră acum 56 de ani pe Croați, că printr'asta Tomasić a pus numai buturugi în calea postulatelor naționale maghiare, zugrăvind înaintea regelui icóna unui vii-

tor turn al babilonului în sîmul armatei.

A înțeles Francisc Kossuth unde bat deslușirile, ce le-a dat despre audiența sa Tomasić, protegeatul contelui Khuen-Hedervary. A simțit-o mai bine decât Bartha Miklos, care într'un articol mai nou publicat tot în „Magyarország“ se căsnesce a dovedi, că Ungaria nu se poate pune alături nici cu Croația, nici cu Boemia, Galiția, Tirolul, Austria ori Stiria, căci are parlament și nu simplă dietă provincială, are ministeriu responsabil independent, are cetățenie de stat ungară și altele, ce numitele provincii nu le au.

Deosebirea există în adevăr în organizarea monarhiei, dăr nu există deosebire în privința năsuințelor naționale în armată și a posibilității realizării lor în numitele provincii, mai cu seamă decât se va face spăr-tura cea mare prin introducerea limbii de comandă maghiară. Apoi nu se poate trece cu vederea, că Croația are mai mare autonomie decât provinciile austriace și de fapt are și armată teritorială cu limba de comandă croată.

Tote acestea le vede Kossuth mai bine și scie de la tatăl său că nu e bine a se juca cu focul croat, când generalii din armată sunt aproape în majoritate Croați și au deci un cuvânt la curtea din Viena. Mai credem că Kossuth-fiul are conștiința și despre un alt „pericol“, evită însă anume de a-l atinge, ca să nu apară că „națiunea“ să simte prea slabă. Și etă noi îl dăm pe față: maghiarisarea armatei ar fi semnalul dat pentru toate popoarele monarhiei, adevărat și pentru naționalitățile destul de numeroase din Transilvania și Ungaria, că se începe lupta cea mare, care va avé să decidă asupra soții Austro-Ungariei, lupta interioară pentru federalizarea ei.

Kossuth admite victoria apropiată a federalismului în Austria și s'a grăbit a și promite, că e gata a se alia cu el. A uitat însă de un lucru, a uitat că Maghiarii sunt în imposibilitate de a-și realiza planul lor de asimilare a popoarelor române, slave și germane și că în puterea legii firești va fi numai o ces-tiune de timp ca și în Ungaria și Transilvania să învingă principiul egalei îndreptății naționale pe baza unui sistem de guvernare federalist.

Brașov, 13 Martie n.

**Crisa ungară și moștenitorul de tron.**  
Diarul „Wiener Allg. Ztg“ vorbind despre situațiunea politică în Ungaria spune, că cu ocaziunea audiențelor Maj. Sa în ces-tiunea militară s'a răzimat, în afară de § 11 al art. de lege XII: 1867, și pe un alt argument. Anume, Monarhul a dis, că în calitate de depositar al unei potes-tăți moștenite, vré să lase neatinsă ăceastă moștenire urmașului său. Decă, ca persoană, ar fi pôte gata să renunțe la esercitarea unor drepturi garantate, ca cap al dinastiei însă nu pôte s'o facă. În legătura cu ăceasta se asigură, că archiducele Francisc Ferdinand, înainte de a pleca la

24 Febr. în Nizza, a rugat pe Maj. Sa să nu cedeze nimic în ces-tiunea militară și să rămână constant pe lângă punctul de vedere de mai înainte, a cărui menținere o pretind imperios interesele dinastiei. Moștenitorul de tron s'a întors pe neașteptate Vinerea trecută din Nizza. ăcești reînforcere neașteptată se aduce în legătura cu criza ungară.

**Un interviu cu ministrul Tache Ionescu.** Diarul „Neue Freie Presse“ publică un interviu, pe care l'a avut corespondentul diarului vienes cu d-l Tache Ionescu, ministru român de finanțe. D-l Tache Ionescu a spus corespondentului, că svonurile în ces-tiunea unui împrumut de 50 milioane, pe care l'ar contracta guvernul, sunt premature. Guvernul nu se ocupă acum nici de ăceastă ces-tiune, nici de conversiuunea rentei de 5 la sută. În ces-tiunea macedoneană guvernul, a declarat ministrul, va relua politica activă de la 1901, fundând la Salonic o bancă română, care să ajute desvoltarea economică în Macedonia. El va spori cheltuelile pentru școlile românesce din Macedonia, favorizând libertatea de cultură și de religie, cu ajutorul Turciei. Budgetul va fi echilibrat, cu tot sporul de 5 milioane la cheltueli, spor din care jumătate va servi pentru armată. Ca nouă resurse se va înființa un impozit nou asupra vinului, care va produce 4 milioane. Proiectul de reforma impozitelor nu va fi adus în discuția camerei în ăceastă sesiune.

**Crisa ministerială din Italia.** Formarea noului cabinet italian cu care regele Victor Emanuel a însărcinat pe vice-președintele Camerei Alexandro Fortis, om în vârstă de 61 de ani, merge foarte încet. Se afirmă chiar în cercurile politice italiene, că criza va dura mult și e cu puțință, ca ea să nu fie încă rezolvită în cursul acestei săptămâni. Atât pare numai sigur, că în ce privește afacerile străine, titularul acestui minister d-l Tittoni va rămâne la locul său. Sunt unii, carî dic, că decât Tittoni ar rămâne, ăcesta nu s'ar datora altor cause, decât capacității sale personale, căci ori-care alt ministru de esterne va urma calea predecesorilor săi. Totuși nu se pôte tăgădui, că persistența scirei că tot Tittoni va rămâne în capul ministerului afacerilor străine, dovedesce că sunt niscăi-va ces-tiuni importante la mijloc ca aceeași persoană să le rezolve.

## Separatiă între Austria și Ungaria.

D-l Alexandru Hegedus, fost ministru de comerț, într'o scrisoare adresată diarului „Neue Fr. Presse“, asupra separatiiei economice și militare a monarhiei, face următoarea conclusiune:

„Separatiă momentană ar fi împotriva intereselor ambelor părți. Trebuie așa-dăr să se facă tot posibilul spre a se împiedeca ăceasta. Ce va mai fi de făcut în viitor, se va vedea la timpul oportun.“

Un ofițer superior din statul major c. și r. într'un articol publicat de asemenea în „Neue Fr. Presse“, vorbind despre separatiă armatei, dice:

Trebuie să mărturisim, vai, că unitatea armatei este deja sfășiată, și nu fără vina noastră. Căderea unei cetăți nu este numai

meritul agresorului, ci și vina apărătorului. Cine se apere unitatea armatei contra atacurilor partidelor politice, decât nu armata comună însăși — prin reprezentanții săi? Inșe în lupta cu armele parlamentare soldatul nu pôte eși de-asupra. Ceea-ce titularilor portofoliului de războiu le lipsia în privința forței convingătoare a oratoriei, ei au suplinut prin promisiuni și concesiuuni, așa că unitatea armatei a devenit o monetă de plată în târgul ce se desfășură în jurul budgetului de războiu. Acel „și“ pe care F.Z.M. Bauer îl arăta zimbînd în delegațiunea ungară pe cartea sa de vizită, vrînd a se declara și în afară ca ministru de războiu comun, a trebuit mai târziu să-l vedem pus pe toate tăblițele militare, și așa s'a urcat prețul budgetului de războiu de la ieftinul *k. u. k.* până la momentul cel mai important și mai scump al unității armatei: a omogenității corpului ofițeresc, care prin stîrbitura ce s'a dat institutelor militare și prin transferarea ofițerilor ungarî de la regimentele austriace, și viceversa, a primit o lovitură de secură a cărei putere destructivă se va pute aprecia abia atunci, când stricăciunea nu se va mai pute repara. Nici nu trebuiesc mai mult spre a nimeri în locul cel mai simțitor unitatea armatei în importanța ei adăntă morală și în valorea ei pentru apărarea monarhiei în afară. Ce ni-se mai pregătesc? Erăși stăm în fața unei crize budgetare. Cumcă administrația armatei va obține mijlocele bănesce, nu mai incăpe nici o îndoială; întrebarea însă, care ne umple de grijă pentru unitatea armatei, este:

Pentru care preț?

## Din camerele române.

În ședința de Vineri a camerei române s'au făcut alegerile pentru biroul camerei. President a fost ales cu 129 voturi d-l Grigore Iriandafil; vicepreședintî d-nii Toma Camărășescu, Barbu Păltineanu C. Cantacuzino și D. Nenișescu; secretari: d-nii Al. Rășcanu, căp. Crupensky, Barbu Catargiu, Lascăr Antoniu, Al. Orășianu, St. Gheorgiu, Radu Mandrea și V. Bilciurescu; chestori au fost aleși d-nii Gr. G. Cantacuzino, Al. Darvari, L. Cantacuzino și N. Oroveanu. Se declară apoi vacant scaunul de deputat al coleg. I de cameră (Ialomița) de ore-ce d-l general Lahovari fiind ales și senator la coleg. I de Covurlui, opteză pentru acest mandat.

În ședința de Sâmbătă a camerei d. G. Gr. Cantacuzino ales în două locuri, opteză pentru scaunul de deputat al colegiului I de Prahova; prin urmare se declară vacant coleg. I de deputat de Dâmbovița. Se procedează apoi la alegerea comisiunii de răspuns la mesagiul Tronului și la alegerea comisiunii budgetare.

În ședința de Vineri a senatului român an fost aleși president al senatului Const. Boerescu, vicepreședintî Dr. C. Istrati, Ghica-Deleni, N. Economu și T. Văcărescu; secretari Gr. Goilav, Niculescu-Dorobanțu, St. Ruzănescu, Dr. Schabner-Tuduri, N. Nanu, T. Cincu, M. Caloianu și M. Baleanu; chestori maior Obedeianu, P. Millo, colonel Renț și N. Cezianu.

În ședința de Sâmbătă a senatului se declară vacant colegiul I de Putna în urma optărei d-lui Ion Lahovari pentru coleg. I. de cameră din Vlașca.





**Cursul la bursa din Viena.**

Din 11 Martie n. 1905.

Renta ung. de aur 4%	119.—
Renta de corone ung. 4%	98.60
Impr. cail. fer. ung. in aur 3 1/2%	90.10
Impr. cail. fer. ung. in argint 4%	98.35
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. cu premii	221.—
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	172.75
Renta de hartie austr.	100.45
Renta de argint austr.	100.35
Renta de aur austr.	120.05
Renta de corone austr. 4%	100.55
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	93.15
Losuri din 1860.	157.50
Actii de-ale Banței austro-ungar.	16.43
Actii de-ale Banței ung. de credit.	793.—
Actii de-ale Banței austr. de credit	680.—
Napoleoniori	19.06
Marci imperiale germane.	117 22 1/2
London vista.	239.30
Paris vista.	95.17 1/2
Note italiene	95.40

**Cursul pietei Braşov.**

Din 12 Martie n. 1905.

Bancnote rom. Cump. 18.76	Vend. 18.82
Argint român.	18.60
Napoleoniori.	19.06
Galbeni	11.20
Ruble Rusesco	2.63
Marci germane	117.20
Lire turcesco	21.50
Seris. topo. Albina 5%	101.—

**Preţurile cerealelor din piaţa Braşov.**

Din 10 Martie 1905.

Măsura sau greaţate	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fl.
1 H. L.	Grâu cel mai frumos.	16	80
"	Grâu mijlociu	16	40
"	Grâu mai slab	16	20
"	Grâu amestecat	12	20
"	Săcară frumousă.	11	20
"	Săcară mijlocie.	11	—
"	Orz frumos	9	20
"	Orz mijlociu.	9	—
"	Ovăş frumos.	7	—
"	Ovăş mijlociu	6	8
"	Cucuruz	12	40
"	Mălaiu (meit)	10	40
"	Mazăre.	17	—
"	Linte	28	—
"	Fasole	28	50
"	Sămēntă de in.	26	—
"	Sămēntă de cânepă	15	—
"	Cartofi.	3	80
"	Măzărice.	—	—
1 kilă	Carne de vită	—	96
"	Carne de porc	—	12
"	Carne de oaie	—	72
100 kil.	Sân de vită prospēt.	40	—
"	Sân de vită topit.	62	—

**Pentru morburii de stomac!**

Celor ce prin recea, inbuibare, mănăcări greu de mistuit, ferbiuţeli, prea reci, sau viaţa neregulată şi-au tras un morb de stomac şi anume:

**Catar de stomac, cărcei, dureri, mistuire rea,** se recomandă un mijloc bun de casă, probat de mai mulţi ani cu efect bun  
**Vinul de burueni (Kräuterwein) a lui Huberth Ullrich**

Vinul de burueni este preparat din burueni excelente şi vindecătoare cu vin bun, întăresce stomacul şi organismul de mistuire alomului. Vinul de burueni delătură mistuirea rea, şi ajută la formarea de sânge sănătos.

Folosirea vinului de burueni delătură morburile de stomac deja la început. De aceea se foloseşte de timpuriu. Simptome ca: dureri de cap, răgăială, grēţă, slăbiciune, vomare, dispere adese-ori după folosirea a câteva sticle de vin de burueni.

**Constipaţia** şi urmările ca: neastimpăr, colică, bătaie de inimă, insomniă, congestiune la ficat, splină, hemoroide, se delătură întretăuţând vinul de burueni. Asămenea curăţă din stomac materii stricaciouă prin eşirea uşoră la scaun.

**Slăbiciunea, paliditatea feţei, anemia, debilitatea**

provin adeseori din mistuire rea şi din dispoziţie lănăvicioasă a floatului. Persone cari pătinesc de lipsa de apetit, nervositate, durere de cap, insomnie, tângere cu inoetul Vinul de burueni dă impuls puterii de viaţă, Vinul de burueni excită apetitul, ajută mistuirea şi hrănesce, mişcă prefacerea substanţelor, alină nervii excitaţi şi produce vioiciune de viaţă. Multime de scrisori de mulţumire confirmă acestea.

**Vin de burueni se capetă în sticle à 3 cor. şi 4 cor.**

în farmaciile din: Braşov, Săcele, Cristian, Rēşnov, Codlea, Ţinţari, Helchiu, Bod, Feldiōra, Ilyefalva, Uzon, Magyaros Nagypatak, Papolez, Zăgon, Kovászna, Beresnyō, Seps-Szt.-Gyōrgy, Bōlōn, Nagyajta, Baroth, Miklosvár, N.-Baczon Zsombor, Darocz, Homorod, Kōhalom, Ugra, Kacza, Zsiberk, Lemnek, Băranykut, Boldogváros, Boholez, Szásztuykos, Bethlen, Sárkány, Almásmezō, Zernest, Tōrcsvár, Vajdarecse, Voila, N.-Sink, Aiud, Panticu, Kézdivasárhely, Erzsébetváros, Segesvár, Nagyszeben şi în toate farmaciile din oraşele mici şi mari din Ardeal şi din ţerile străine. — Farmaciile din Braşov: a d-lor Heinrich G. Obert, Victor Roth, Eugen Neustädter la „Ingerul păzitor“, Ferdinand Jekelius la „Speranţa“. — Trimite 3 seu mai multe sticle cu preţurile originale în ori şi ce localitate din Austro Ungaria.

— Sē se ferescă de imitaţie. —  
Cereţi nume **Vin de burueni a lui Hubert Ullrich.**

Vinul de burueni al meu este mijloc secret. E compus din vin malaga 450-0, spirt de vin 100-0, Glicerina 100-0, Vin roşu 240-0, sirop de fragi 150-0, sirop de cireşe 320-0, fincen, anason, rădăcina helen, rădăcini americane, rădăcini de inzian, rădăcini calmusa a. 10-0. Aceste părţi constitutive se se amestece.

**CUI ÎN PLACĒ**

o faţă delicată şi curată, fără pistru  
o piele mōle şi un teint trandafiriu?  
Acela se se spele în fie-care şi cu  
renumitul sēpun medicinal

**Bergmann's „Lilienmilchseife“**

(Marca: 2 minerl.)  
de la Bergmann & Co. in Dresden şi  
Tetschen a/E.

Se capetă bucate cu 80 bani,  
în farmaciile:  
VICTOR ROTH la „Ursu“,  
FR. STENNER la „Leu“, } in Braşov;  
JUL. HORNING la „Arap“,  
TEUTSCH & TARTLER drog.  
farmacia W. LINGNER,  
I. B. MIRSLEBACHER sen. } in Sighişora.

...tore, deorece un raport mai nou tot din  
svor japones dice, că Ruşii se retrag de-  
alungul drumului ferat. Aici credem, că  
nainteză colona rusescă, destinată pentru  
...  
favorabile condiţiuni în cancelaria ad-  
vocatului **Basiliu P. de Harsianu,**  
in Sibiu (Nagyszeben)  
1--3.1'83. Strada Cisnadiei nr. 16.

**Unde se mănăncă bine**

şi se beu **VINURI** curate  
de Mediaş **BERE de Pilsen**  
„Urquell“ prospētă dela cep în  
fie-care şi? La

**Restaurantul Schwarzburg**  
in Braşov, Str. Spitalului nr. 20.

Lista de bucate romănescă.  
De o cercetare numerosă se rogă  
**C. R. GLIGORE CRISTEA,**  
96—50 conducătorul restaurantului.

**Antreprisa de pompe funebre**

**E. TUTSEK**

se află de present  
in Strada Porţii nr. 3.  
vis-avis de Băcānia Stēua Roşie  
8—20

**Abonamente la**

„Gazeta Transilvaniei“  
se pot face ori şi când pe timp mai  
indelungat seu lunar.

**TIPOGRAFIA**

**A. Mureşianu**

Braşov, Tērgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provēdut cu cele mai  
bune mijlōce tehnice şi fiind bine asortat cu tot  
felul de caractere de litere din cele mai moderne  
este pus în poziţiune de a putē esecuta ori-ce  
comande cu promptitudine şi acurateţă, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ŞI COLORI.	REGISTRE şi IMPRIMATE pentru toate speciile de serviciuri.
CĂRŢI DE SCIINŢA, LITERATURĂ ŞI DIDACTICE	BILANŢURI.
STATUTE.	Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori.
FOI PERIODICE.	Couverts, in tola mărimea.
BILETE DE VISITA DIFERITE FORMATE.	TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI şi RESTAURANTE.
PROGRAME ELEGANTE.	PREŢURI-CURENTE ŞI DIVERSE
BILETE DE LOGODNĂ ŞI DE NUNTĂ DUPĂ DORINŢĂ ŞI IN COLORI.	BILETE DE INMORMENTARI.
ANUNŢURI.	

Comandele eventuale se primesc în biuroul  
tipografiei, Braşov Tērgul Inului Nr. 30, în eta-  
giul, îndērpt în curte. — Preţurile moderate. —  
Comandele din afară rugăm a-le adresa la  
**Tipografia A. MUREŞIANU, Braşov.**

**Cruce seu stea duplă electro-magnetică**  
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta. Nu e mijloc secret.  
Vindecă şi inviorēză pe lângă garanţie.

Deosebită atenţiune e a se da împrejurării, că  
acest aparat vindecă boa- le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă şi foloseşte contra: durerilor de cap şi dinţi, migrene, ne  
uralgie, impedearea circulaţiunei sângelui, anemie, ameteii, ţiuituri de ureche, bătaie de ini-  
mă, sgărciuri de inimă, asmă, auşul greu, sgărciuri de stomac, lipsa poftei de mănăcare, re-  
ceală la mână şi la picioare, reumă, podagră, ischias, udul in pat, influenţa, insomnie, epilepsia,  
circulaţia neregulată a sângelui şi multor altor bōle, cari la tractare normală a medicu-  
lui se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate incurse din toate păr-  
ţile lumii, cari preţuesc cu mişţămire invenţiunea mea şi ori-cine pōte examina aceste atestate  
Acel pacient care in decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde ori-  
ce încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atenţiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s'ese  
confunde cu aparatul „Volta“, de ore-c: „Ciasul-Volta“ atât in Germania cât şi in Austro-  
Ungaris a fost ofici-s oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e in genere cunoscut  
apreciat şi cercostat. Deja iestinatatea crucei male electro-magnetice o recomandă indeosebi

Preţul aparatului mare e 6 cor. Pretul aparatului mic e 4 cor.  
folosibil la morburii, cari nu sunt folosibil la copii şi femei de  
mai vechi de 15 ani. constituţiune forte slabă.

Expediţie din centru şi locul de vëndare pentru țēră I streinatate e:c.  
**MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A./E.**  
colful strada Kálmán.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde  
la zaraful Dumitru Pop, la tu-tungeria de pe parcul Rudolf  
a lui Spuderca şi la Eremias Nepoţii.